

Указательные местоимения в нидерландском языке. Aanwijzende voornaamwoorden

Для указания на более близкие и более удаленные в пространстве или во времени предметы в голландском языке используются местоимения

deze	ЭТОТ, ЭТА, ЭТИ
dit	ЭТО
die	ТОТ, ТА, ТЕ
dat	ТО

Таким образом, **deze** и **die** используются перед существительными общего рода и перед существительными обоих родов во множественном числе, а **dit** и **dat** – перед существительными среднего рода.

Например:

- deze (die)** woning (общий род) – эта (та) квартира
- deze (die)** woningen (множественное число) – эти (те) квартиры
- dit (dat)** huis (средний род) – этот (тот) дом
- Но!!! deze (die)** huizen (множественное число) – эти (те) дома

Местоимения **dit** и **dat** употребляются самостоятельно (не перед существительным) – обычно с глаголом **zijn** (быть) и переводятся одинаково как *это*.

- Dit** is mijn vader. – Это мой отец.
- Wie is **dat**? – Кто это?
- Dit** zijn mijn boeken. – Это мои книги.

Указательное местоимение **zo'n** (zo + een) в значении «*такой, такая, такое*» употребляется в **единственном числе**.

Например:

- zo'n** jongen (общий род) – такой мальчик

zo'n boek (*средний род*)

– такая книга

Например:

Ik ken **zo'n** lieve jongen. – Я знаю такого милого мальчика.

Ik hou van **zo'n** boek. – Мне нравится такая книга.

Во **множественном числе** вместо него употребляется **zulke** (такие), например:

zulke vrouwen

– такие женщины

zulke mooie bloemen

– такие красивые цветы

Например:

We spreken met **zulke** vrouwen. – Мы разговариваем с такими женщинами.

We kopen **zulke** mooie bloemen. – Мы покупаем такие красивые цветы.

Реже встречаются указательные местоимения **dezelfde** (= **diezelfde**) – *тот (же) (самый), та (же) (самая), те (же) самые* (используются для общего рода в единственном числе и для обоих родов во множественном числе, см. **deze** и **die**).

Местоимения **hetzelfde** (= **datzelfde**) – *то (же) самое* – используются только для среднего рода в единственном числе:

Dat is **dezelfde** (**diezelfde**) man (*общий род*), die in deze woning woont. – Это тот самый человек, который живет в этой квартире.

Hij woont in **hetzelfde** (**datzelfde**) huis (*средний род, ед. число*). – Он живет в том же доме.

Ik lees **dezelfde** (**diezelfde**) kranten (*множественное число*). – Я читаю те же самые газеты.

[Выполните упражнения к уроку](#)